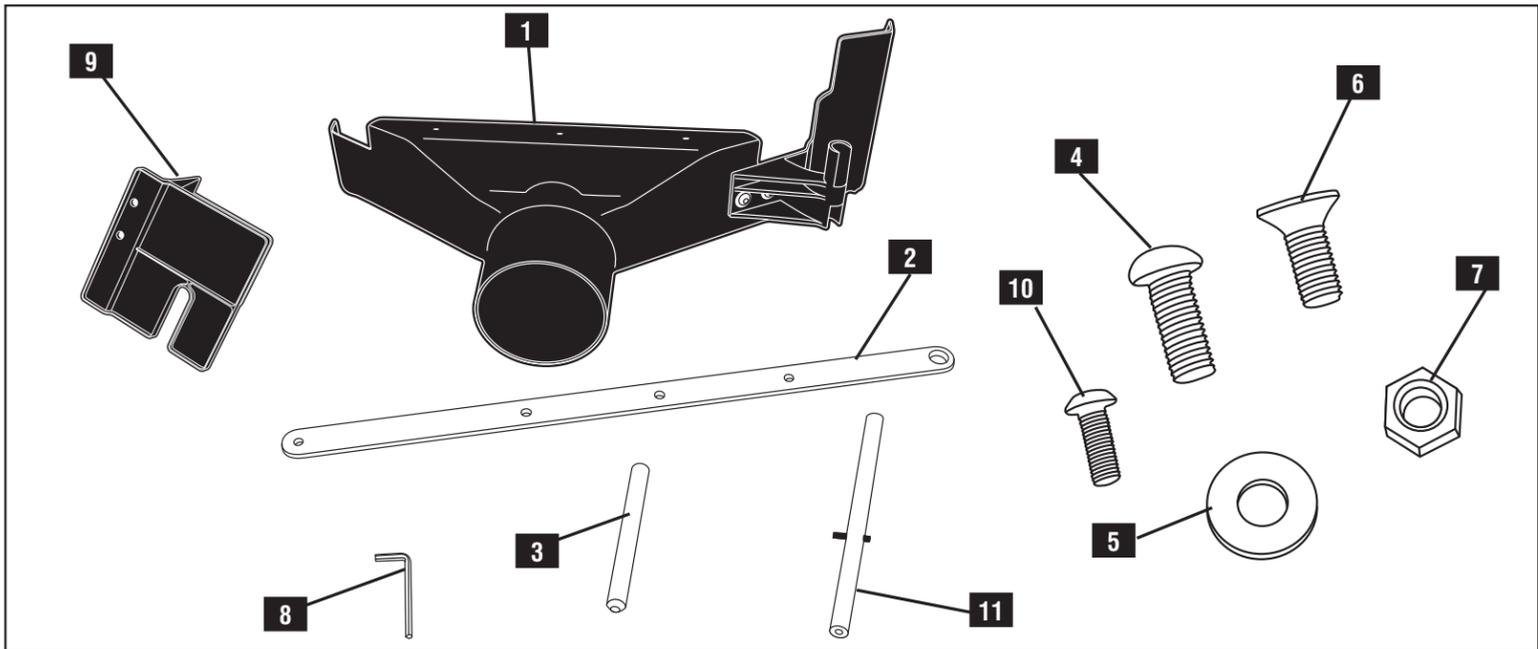


77244 and 55164 DUST COLLECTION SHROUD

77244 AND 55164 DÉFLECTEUR POUR SYSTÈME DE DÉPOUSSIÉRAGE

77244 AND 55164 CUBIERTA PARA RECOLECCIÓN DE POLVO



CARTON CONTENTS

Dust collection shroud (24" - 77244; 16" - 55164)

1. Dust shroud
2. Support bar
3. Assembly rod (no roll pin)
4. (2) 1/4-28 x 5/8" button head hex screws (for attaching assembly rods)
5. (5) 1/4" washers (for attaching the assembly rods and support bar)
6. (3) 1/4-28 x 5/8" flat head hex screws (for assembling support bar)
7. (3) 1/4-28 Hex nuts (for assembling support bar)
8. (1) 5/32 hex wrench
9. Chip catcher
10. (2) 10-32 x 1/2" square drive screws
11. Assembly rod (with roll pin)

CONTENUS DE BOITE

Déflecteur pour système de dé poussiérage (60,9 cm (24 po) - 77244; 40,6 cm (16 po) - 55164)

1. Déflecteur de poussière
2. Barre de support
3. Tige de montage (sans goupille cylindrique)
4. (2) vis hexagonales à tête ronde de 1/4-28 x 16 mm (5/8 po) (pour la fixation des tiges de montage)
5. (5) rondelles de 6,4 mm (1/4 po) (pour fixer les tiges de montage et la barre de support)
6. (3) vis hexagonales à tête plate de 1/4-28 x 16 mm (5/8 po) (pour l'assemblage de la barre de support)
7. (3) écrous hexagonaux de 1/4-28 (pour l'assemblage de la barre de support)
8. (1) clé hexagonale de 4 mm (5/32 po)
9. Collecteur de copeaux
10. (2) vis à prise carrée de 10-32 x 13 mm (1/2 po)
11. Tige de montage (avec une goupille cylindrique)

CONTENIDO DE CARTON

Cubierta para recolección de polvo (609 mm (24") - 77244; 406 mm (16") - 55164)

1. Cubierta para polvo
2. Barra de soporte
3. (2) varillas de ensamblaje (sin clavija giratoria)
4. (2) tornillos con cabeza de botón hexagonal de 1/4-28 x 16 mm (1/4-28 x 5/8") (para fijar las varillas de ensamblaje)
5. (5) arandelas de 6 mm (1/4") (para fijar las varillas de ensamblaje y la barra del estabilizador)
6. (3) tornillos de cabeza plana hexagonal de 1/4-28 x 16 mm (1/4-28 x 5/8") (para colocar la barra del estabilizador)
7. (3) tuercas hexagonales de 1/4-28 (para colocar la barra del estabilizador)
8. (1) llave hexagonal de 4 mm (5/32")
9. Recolector de astillas
10. (2) tornillos de ranura cuadrada de 10-32 x 13 mm (10-32 x 1/2")
11. Varilla de ensamblaje (con clavija giratoria)

ASSEMBLY

⚠WARNING: To reduce the risk of injury, user must read tool instruction manual before operating product.

⚠WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect tool from power source before installing and removing accessories, before adjusting or changing set-ups or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

⚠WARNING: Since accessories other than those offered by Porter-Cable have not been tested with this product, use of such accessories could be hazardous. For safest operation, only Porter-Cable recommended accessories should be used with this product.

TO ASSEMBLE DUST COLLECTION SHROUD

The dust collection shroud requires some assembly. You will need the 5/32" hex wrench included with the dust shroud and the square driver included with your OMNIJIG®.

1. Attach short assembly rod (A) Fig. 1 to support bar (B) at hole (Q), which is the smaller of the two end holes. To attach, use the included washer (C) and button head hex screw (D). The assembly rod should extend from the side of the support bar where the countersinks (R) Fig. 3 can be seen.

NOTE: See Fig. 2 for what final assembly should look like.

2. Attach the longer assembly rod (E) (Fig. 4) to the support bar (B) and the dust shroud. First, insert the hole end of the long rod (E) through the larger end hole (F) in the support bar and down through the hole (G) in the dust shroud.

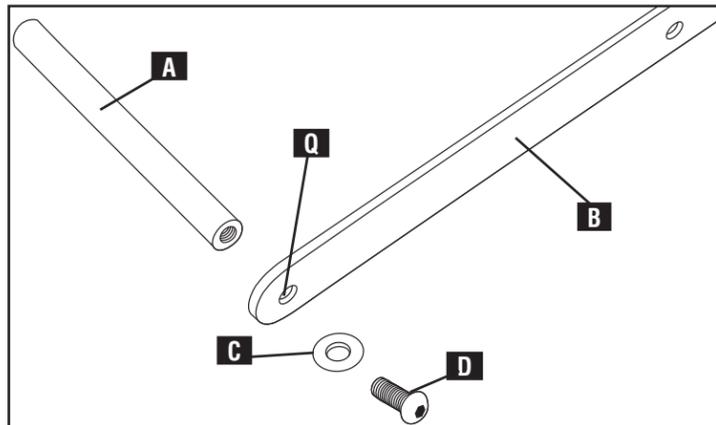


Fig. 1

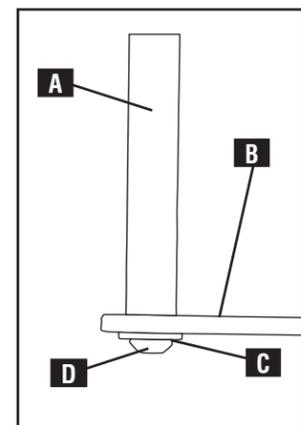


Fig. 2

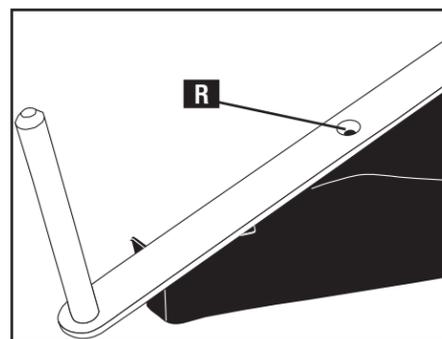


Fig. 3

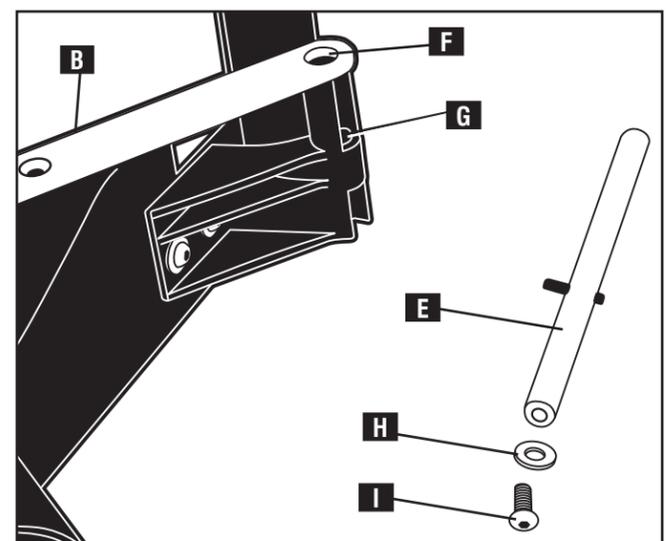


Fig. 4

- Place washer (H) Fig. 5 at end of assembly rod (E) and insert button head hex screw (I) and tighten.
- Fasten support bar (B) Fig. 6 to dust shroud with flathead screws (J), washers (K) and hex nuts (L). Insert screws (J) through three holes in support bar and three holes in dust shroud, then place three washers (K) onto these screws and fasten with three hex nuts (L).
- Final assembly should look like Fig. 7.
- After assembly, the shroud (M) Fig. 8 can slide right into the two holes at bottom front of the OMNIJIG® base.
- Before sliding the shroud in, be sure the front workpiece clamping handle (N) is up as shown in Fig. 8.
- Install the chip catcher (O) to the two holes (P) in the side of the OMNIJIG® base using two supplied square drive screws.

NOTE: After installing the dust shroud (RR) Fig. 9, be sure the stabilizer bar (XX) is in place as shown. No tightening is needed for attaching the main shroud part to the jig base.

ASSEMBLAGE

▲ AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

▲ AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessures corporelles graves, éteindre l'outil et le débrancher avant d'installer et de retirer tout accessoire, avant d'ajuster ou de modifier les réglages ou lors de réparations. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

▲ AVERTISSEMENT : Puisque les accessoires autres que ceux offerts par Porter-Cable•Delta n'ont pas été testés avec ce produit, l'utilisation de ceux-ci pourrait s'avérer dangereux. Pour un fonctionnement en toute sécurité, utiliser seulement les accessoires recommandés Porter-Cable•Delta avec le produit.

ASSEMBLAGE DU DÉFLECTEUR DE DÉPOUSSIÉRAGE

Le déflecteur de dépoussiérage est composé de quelques pièces à assembler. Utiliser la clé hexagonale de 4 mm (5/32 po) comprise avec le déflecteur de dépoussiérage et le tournevis carré livré avec le système OMNIJIG®.

- Fixer la tige de montage courte (A), fig. 1, à la barre de support (B) au trou (Q), le plus petit des deux trous d'extrémité. Pour la fixer, utiliser la rondelle (C) et la vis hexagonale à tête ronde (D) fournies. La tige de montage devrait dépasser du côté de la barre de support d'où l'on aperçoit les fraises coniques (R), fig. 3.

REMARQUE : la fig. 2 illustre bien le montage final.

- Fixer la tige de montage longue (E), fig. 4, à la barre de support (B) et au déflecteur de poussière. Insérer d'abord l'extrémité vide de la longue tige (E) dans le trou d'extrémité le plus large (F) de la barre de support et vers le bas, par le trou (G) du déflecteur de poussière.
- Enfiler la rondelle (H), fig. 5, sur l'extrémité de la tige de montage (E) et insérer la vis hexagonale à tête ronde (I) puis serrer.
- Fixer la barre de support (B), fig. 6, au déflecteur de poussière avec les vis à tête plate (J), les rondelles (K) et les écrous hexagonaux (L). Insérer les vis (J) dans les trois trous de la barre de support et les trois trous du déflecteur de poussière puis enfiler les trois rondelles (K) sur ces vis et serrer avec les trois écrous hexagonaux (L).
- Le montage final devrait être semblable à celui de la fig. 7.
- Après l'assemblage, le déflecteur (M), fig. 8, peut coulisser directement dans les deux trous au bas de la partie avant de l'embase du système OMNIJIG®.
- Avant d'insérer le déflecteur, s'assurer que la poignée (N) de la bride de fixation avant de la pièce est en position relevée, comme montré à la fig. 8.
- Installer le collecteur de copeaux (O) aux deux goulottes (P) sur le côté de l'embase du système OMNIJIG® avec les deux vis à prise carré fournies.

REMARQUE : après l'installation du déflecteur de dépoussiérage (RR) Fig. 9, s'assurer que la barre stabilisatrice (XX) est correctement en position comme indiqué à la fig. 9. Il n'est pas nécessaire de serrer quoi que ce soit pour fixer la principale section du déflecteur à l'embase de l'appareil.

MONTAJE

▲ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones de la herramienta antes de operar el producto.

▲ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague la herramienta y desconéctela de la fuente de alimentación antes de instalar y retirar accesorios, ajustar o cambiar configuraciones o realizar reparaciones. Un arranque accidental podría causar lesiones.

▲ ADVERTENCIA: Debido a que no se han probado con este producto otros accesorios que no sean los que ofrece Porter-Cable•Delta, el uso de tales accesorios puede ser peligroso. Para un funcionamiento seguro, con este producto sólo deben utilizarse los accesorios recomendados por Porter-Cable•Delta.

ENSAMBLAJE DE LA CUBIERTA DE RECOLECCIÓN DE POLVO

La cubierta de recolección de polvo necesita ensamblaje. Necesitará la llave hexagonal de 4 mm (5/32") incluida con la cubierta para polvo y el destornillador de punta cuadrada incluido con el OMNIJIG®.

- Fije la varilla corta de ensamblaje (A) Fig. 1 a la barra de soporte (B) por el orificio (Q), que es el más pequeño de los dos orificios del extremo. Para esto, use la arandela (C) y el tornillo con cabeza de botón hexagonal (D) incluidos. La varilla de ensamblaje debe extenderse desde el lateral de la barra de soporte hasta donde se pueden ver las brocas avellanadoras (R) Fig. 3.

NOTA: Consulte la Fig. 2 para ver cómo debería lucir el ensamblado final.

- Fije la varilla de ensamblaje más larga (E) (Fig. 4) a la barra de soporte (B) y a la cubierta para polvo. Primero, introduzca el extremo de la varilla larga (E) en el orificio más grande del extremo (F) de la barra de soporte y hacia abajo en el orificio (G) de la cubierta para polvo.
- Coloque la arandela (H) Fig. 5 en el extremo de la varilla de ensamblaje (E), introduzca el tornillo con cabeza de botón hexagonal (I) y ajuste.
- Asegure la barra de soporte (B) Fig. 6 a la cubierta para polvo con tornillos de cabeza plana (J), arandelas (K) y tuercas hexagonales (L). Introduzca los tornillos (J) en tres orificios de la barra de soporte y en tres orificios de la cubierta para polvo; luego, coloque tres arandelas, (K) en estos tornillos y ajuste con tres tuercas hexagonales (L).
- El ensamblado final debe asemejarse a la Fig. 7.
- Finalizado el ensamblaje, la cubierta (M) Fig. 8 puede deslizarse dentro de los dos orificios que están en la parte frontal inferior de la base de la OMNIJIG®.
- Antes de introducir la cubierta, asegúrese de que el mango frontal de sujeción de la pieza de trabajo (N) esté hacia arriba, como se muestra en la Fig. 8.
- A continuación, instale el recolector de astillas (O) en los dos orificios (P) que están en el lateral de la base del OMNIJIG®, con los dos tornillos suministrados.

NOTA: Luego de instalar la cubierta para polvo (RR) Fig. 9, asegúrese de que la barra del estabilizador (XX) esté bien colocada en su lugar, como se muestra en la Fig. 9. No se necesita ajustar la pieza principal de la cubierta para conectarla a la base para horma.

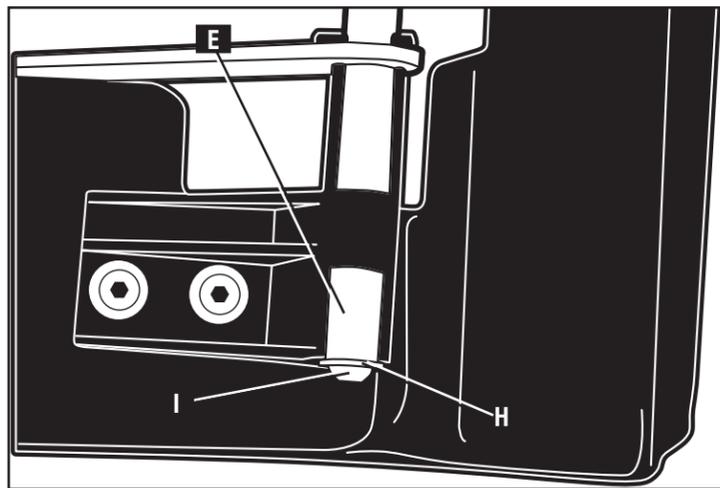


Fig. 5

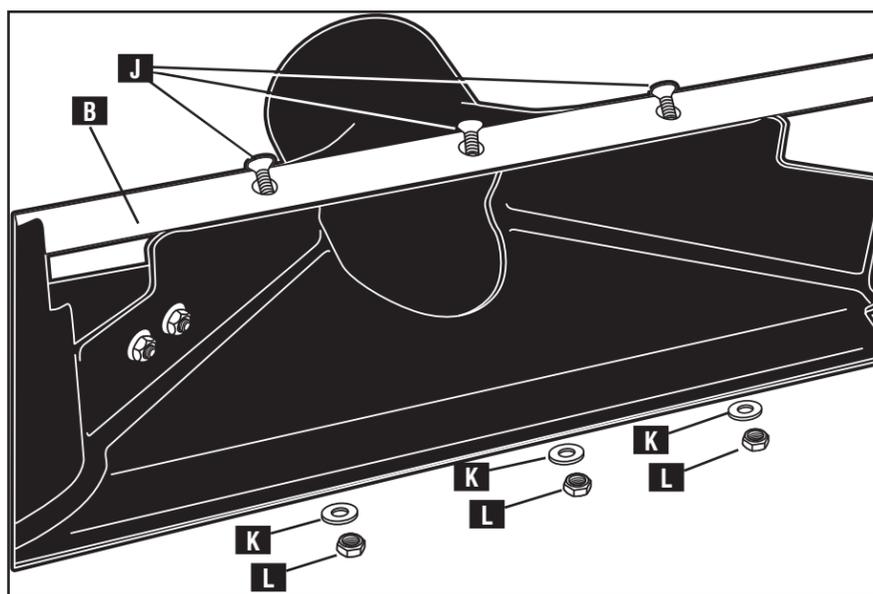


Fig. 6

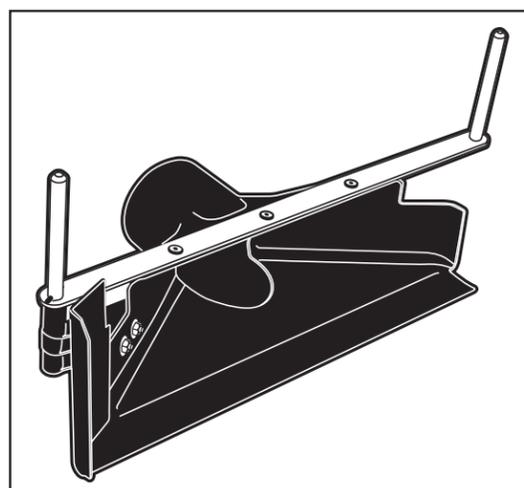


Fig. 7

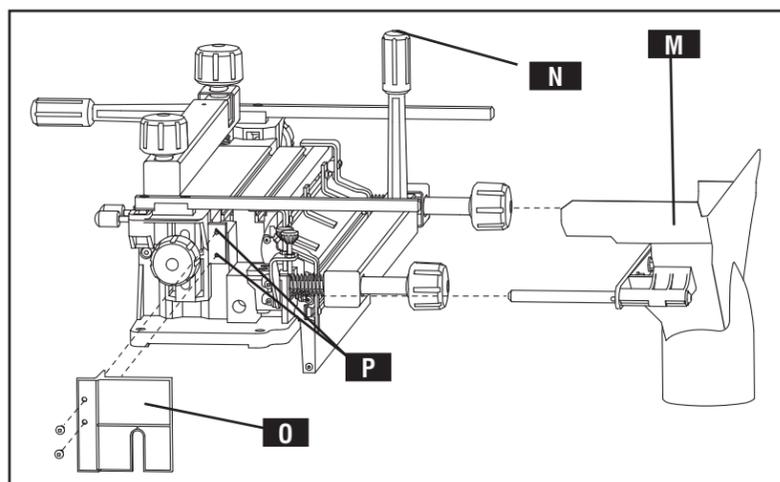


Fig. 8

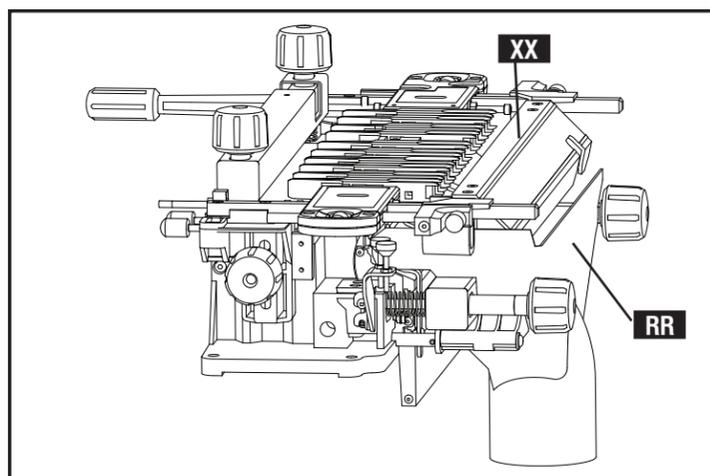


Fig. 9